

**ПРИЛОЖЕНИЕ 2**

**СПИСОК ДОКУМЕНТОВ**

## СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

SC-CAMLR-XIII/1	ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИНАДЦАТОГО СОВЕЩАНИЯ НАУЧНОГО КОМИТЕТА ПО СОХРАНЕНИЮ МОРСКИХ ЖИВЫХ РЕСУРСОВ АНТАРКТИКИ
SC-CAMLR-XIII/2	АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИНАДЦАТОГО СОВЕЩАНИЯ НАУЧНОГО КОМИТЕТА ПО СОХРАНЕНИЮ МОРСКИХ ЖИВЫХ РЕСУРСОВ АНТАРКТИКИ
SC-CAMLR-XIII/3	ОТЧЕТ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ПРОГРАММЕ АНТКОМа ПО МОНИТОРИНГУ ЭКОСИСТЕМЫ (Кейптаун, Южная Африка, 25 июля - 3 августа 1994 г.)
SC-CAMLR-XIII/4	ОТЧЕТ ШЕСТОГО СОВЕЩАНИЯ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО КРИЛЮ (Кейптаун, Южная Африка, 25 июля - 3 августа 1994 г.)
SC-CAMLR-XIII/5	ОТЧЕТ СОВМЕСТНОГО СОВЕЩАНИЯ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО КРИЛЮ И РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ПРОГРАММЕ АНТКОМа ПО МОНИТОРИНГУ ЭКОСИСТЕМЫ (Кейптаун, Южная Африка, 27 июля - 2 августа 1994 г.)
SC-CAMLR-XIII/6	ОТЧЕТ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ОЦЕНКЕ РЫБНЫХ ЗАПАСОВ (Хобарт, Австралия, 11 - 19 октября 1994 г.)
SC-CAMLR-XIII/7	ОТЧЕТ СПЕЦИАЛЬНОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ПОВОЧНОЙ СМЕРТНОСТИ, ВЫЗЫВАЕМОЙ ЯРУСНЫМ ПРОМЫСЛОМ (Хобарт, Австралия, 21 и 22 октября 1994 г.)
SC-CAMLR-XIII/8	ПРОГРАММА ПО ИЗУЧЕНИЮ АНТАРКТИЧЕСКИХ ТЮЛЕНЕЙ ПАКОВОГО ЛЬДА Группа специалистов СКАРа по тюленям

\*\*\*\*\*

SC-CAMLR-XIII/BG/1 Rev. 1	STATUS OF CATCHES IN THE CONVENTION AREA 1993/94 SEASON Секретариат
SC-CAMLR-XIII/BG/2	DRAFT CEMP TABLES 1 TO 3 Секретариат
SC-CAMLR-XIII/BG/3	ENTANGLEMENT OF ANTARCTIC FUR SEALS <i>ARCTOCEPHALUS GAZELLA</i> IN MAN-MADE DEBRIS AT BIRD ISLAND, SOUTH GEORGIA DURING THE 1993 WINTER AND 1993/94 PUP-REARING SEASON Делегация Соединенного Королевства
SC-CAMLR-XIII/BG/4	FISHING GEAR, OIL AND MARINE DEBRIS ASSOCIATED WITH SEABIRDS AT BIRD ISLAND, SOUTH GEORGIA, 1993/94 Делегация Соединенного Королевства

SC-CAMLR-XIII/BG/5	REPORT ON CCAMLR'S PARTICIPATION AT THE FAO AD HOC CONSULTATION ON THE ROLE OF REGIONAL FISHERIES AGENCIES IN RELATION TO HIGH SEAS STATISTICS (Ла-Хойя, Калифорния, США, 13-16 декабря 1993 г.)
SC-CAMLR-XIII/BG/6	OBSERVER'S REPORT FROM THE 1994 MEETING OF THE SCIENTIFIC COMMITTEE OF THE INTERNATIONAL WHALING COMMISSION Наблюдатель (У.К. де-ла-Мер, Австралия)
SC-CAMLR-XIII/BG/7	REPORT ON CCAMLR'S PARTICIPATION AT THE SCAR SIXTH BIOLOGY SYMPOSIUM "ANTARCTIC COMMUNITIES, STRUCTURE AND SURVIVAL" (Венеция, Италия, 30 мая - 3 июня 1994 г.)
SC-CAMLR-XIII/BG/8	REPORT OF A COORDINATION MEETING OF THE CONVENERS OF WORKING GROUPS ON KRILL, CEMP AND FISH STOCK ASSESSMENT AND THE CHAIRMAN OF THE SCIENTIFIC COMMITTEE Секретариат
SC-CAMLR-XIII/BG/9 Rev. 1	CCAMLR SCHEME OF INTERNATIONAL SCIENTIFIC OBSERVATION PRELIMINARY REPORT OF THE SCIENTIFIC OBSERVER - F/V <i>MAKSHEEVO</i> , 7 FEBRUARY TO 18 APRIL 1994 Делегация США
SC-CAMLR-XIII/BG/10	CCAMLR SEA ICE DATA PROJECT Секретариат
SC-CAMLR-XIII/BG/11	REVISION OF THE STATISTICAL BULLETIN Секретариат
SC-CAMLR-XIII/BG/12	REPORT ON FISHERY AND SCIENTIFIC ACTIVITY OF UKRAINE IN THE ANTARCTIC IN 1993/94 Наблюдатель (Украина)
SC-CAMLR-XIII/BG/13	OB' AND LENA BANKS Отчет наблюдателя (Украина)
SC-CAMLR-XIII/BG/14	SUMMARY REPORT OF THE UK NOMINATED SCIENTIFIC OBSERVERS ON FV <i>IHN SUNG 66</i> , 15 DECEMBER 1993 TO 7 FEBRUARY 1994 Делегация Соединенного Королевства
SC-CAMLR-XIII/BG/15	INFORMATION ON SQUID RELEVANT TO CCAMLR AREA, 1993/94 Делегация Соединенного Королевства
SC-CAMLR-XIII/BG/16	INTERNATIONAL DATA MANAGEMENT Секретариат
SC-CAMLR-XIII/BG/17	THE PROPOSED TERMS OF REFERENCE FOR THE COMBINED WG-KRILL AND WG-CEMP WORKING GROUP Делегация США

\*\*\*\*\*

CCAMLR-XIII/1	ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИНАДЦАТОГО СОВЕЩАНИЯ КОМИССИИ ПО СОХРАНЕНИЮ МОРСКИХ ЖИВЫХ РЕСУРСОВ АНТАРКТИКИ
CCAMLR-XIII/2	АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИНАДЦАТОГО СОВЕЩАНИЯ КОМИССИИ ПО СОХРАНЕНИЮ МОРСКИХ ЖИВЫХ РЕСУРСОВ АНТАРКТИКИ
CCAMLR-XIII/3	РАССМОТРЕНИЕ ПОДВЕРГНУТОГО РЕВИЗИИ ФИНАНСОВОГО ОТЧЕТА ЗА 1993 г. И НАЗНАЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА Исполнительный секретарь
CCAMLR-XIII/4	ОБЗОР БЮДЖЕТА НА 1994 г., ПРОЕКТ БЮДЖЕТА НА 1995 г. ИСПЕКТИВНЫЙ БЮДЖЕТ НА 1996 г. Исполнительный секретарь
CCAMLR-XIII/5	ФОРМУЛА РАСЧЕТА ЧЛЕНСКИХ ВЗНОСОВ В БЮДЖЕТ 1995 г. Секретариат
CCAMLR-XIII/6	РЕВИЗИЯ ФИНАНСОВОГО ОТЧЕТА ЗА 1994 г. Секретариат
CCAMLR-XIII/7	ПОЛИТИКА РАСПРОСТРАНЕНИЯ ПУБЛИКАЦИЙ Секретариат
CCAMLR-XIII/8	ВОЗМОЖНЫЕ СПОСОБЫ СНИЖЕНИЯ РАСХОДОВ СОВЕЩАНИЙ Секретариат
CCAMLR-XIII/9	
CCAMLR-XIII/10	ИНСПЕКЦИОННАЯ СИСТЕМА АНТКОМа СВОДКА ИНСПЕКЦИЙ СЕЗОН 1993/94 г. Секретариат
CCAMLR-XIII/11	СИСТЕМА ДИСТАНЦИОННОГО ОПРЕДЕЛЕНИЯ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ И ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ДАННЫХ ПРИМЕНЕНИЕ В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ Секретариат
CCAMLR-XIII/12	
CCAMLR-XIII/13	СОБЛЮДЕНИЕ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ В 1993/94 г. Секретариат
CCAMLR-XIII/14	
CCAMLR-XIII/15	ПРИГЛАШЕНИЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ НА СОВЕЩАНИЯ КОМИССИИ Делегация Австралии
CCAMLR-XIII/16	МЕЖСЕССИОННОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ О НАРУШЕНИЯХ И САНКЦИЯХ Делегация Австралии
CCAMLR-XIII/17	ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ ИНСПЕКЦИОННОЙ СИСТЕМЫ АНТКОМа Делегация Соединенного Королевства

CCAMLR-XIII/18	СОБЛЮДЕНИЕ ДЕЙСТВУЮЩИХ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ ВОЗБУЖДЕННЫЕ ЧИЛИ СУДЕБНЫЕ ИСКИ ПРОТИВ ПЛАВАЮЩИХ ПОД ФЛАГОМ ЧИЛИ СУДОВ, ВСТРЕЧЕННЫХ В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ В НАРУШЕНИЕ МЕР КОМИССИИ Чили
CCAMLR-XIII/19	ОТЧЕТ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО НАБЛЮДЕНИЮ И ИНСПЕКЦИИ (SCOI)
CCAMLR-XIII/20	ОТЧЕТ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И ФИНАНСОВЫМ ВОПРОСАМ (СКАФ)

\*\*\*\*\*

CCAMLR-XIII/BG/1	СПИСОК ДОКУМЕНТОВ
CCAMLR-XIII/BG/2	СПИСОК УЧАСТНИКОВ СОВЕЩАНИЯ
CCAMLR-XIII/BG/3	BEACH DEBRIS SURVEY - MAIN BAY, BIRD ISLAND SOUTH GEORGIA 1992/93 Делегация Соединенного Королевства
CCAMLR-XIII/BG/4	REPORT OF THE CCAMLR OBSERVER AT THE XVIIIITH ANTARCTIC TREATY CONSULTATIVE MEETING Исполнительный секретарь
CCAMLR-XIII/BG/5	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1993/94 Южная Африка
CCAMLR-XIII/BG/6	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1993/94 Австралия
CCAMLR-XIII/BG/7	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1993/94 Польша
CCAMLR-XIII/BG/8	REPORT ON CCAMLR'S PARTICIPATION IN THE THIRD INTERNATIONAL CONFERENCE "MARINE DEBRIS - SEEKING GLOBAL SOLUTIONS" (Майами, США, 8 - 13 мая 1994 г.) Секретариат
CCAMLR-XIII/BG/9	USE OF SATELLITE TRANSPONDERS TO ASSIST IN FISHERIES MANAGEMENT - THE AUSTRALIAN EXPERIENCE Делегация Австралии
CCAMLR-XIII/BG/10	PUBLICATION OF CCAMLR SCIENCE Секретариат
CCAMLR-XIII/BG/11	BEACH LITTER SURVEY SIGNY ISLAND, SOUTH ORKNEY ISLANDS, 1993/94 Делегация Соединенного Королевства

CCAMLR-XIII/BG/12	CCAMLR INSPECTION SYSTEM - INSPECTION REPORTING FORMS Делегация Соединенного Королевства
CCAMLR-XIII/BG/13	A PROPOSAL FOR INSPECTION REPORT FORMS Секретариат
CCAMLR-XIII/BG/14	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1993/94 Отчет наблюдателя (Украина)
CCAMLR-XIII/BG/15	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1993/94 CIIA
CCAMLR-XIII/BG/16	CCAMLR SYSTEM OF OBSERVATION AND INSPECTION - REPORT TO THE STANDING COMMITTEE ON OBSERVATION AND INSPECTION Делегация Соединенного Королевства
CCAMLR-XIII/BG/17	MARINE DEBRIS COLLECTED AT CAPE SHIRREFF, LIVINGSTON ISLAND, DURING THE ANTARCTIC SEASON 1993/94 Делегация Чили
CCAMLR-XIII/BG/18	REPORT OF THE CCAMLR OBSERVERS TO SCAR Наблюдатели (Дж.П. Кроксалл и И. Эверсон, Соединенное Королевство)
CCAMLR-XIII/BG/19	
CCAMLR-XIII/BG/20	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1993/94 Соединенное Королевство
CCAMLR-XIII/BG/21	A PROPOSAL BY BRAZIL AND POLAND THAT ADMIRALTY BAY, KING GEORGE ISLAND (SOUTH SHETLAND ISLANDS) BE DESIGNATED AS AN ANTARCTIC SPECIALLY MANAGED AREA (ASMA) Делегации Бразилии и Польши
CCAMLR-XIII/BG/22	REPORT OF THE 46TH ANNUAL MEETING OF THE IWC Наблюдатель от АНТКОМа (Япония)
CCAMLR-XIII/BG/23	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1993/94 Япония
CCAMLR-XIII/BG/24	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1993/94 Бразилия
CCAMLR-XIII/BG/25 Rev. 1	INFORME SOBRE ACCIDENTE DEL NAVIO B/F FRIOSUR V Чили (имеется только на испанском языке)
CCAMLR-XIII/BG/26	OBSERVANCIA DE LAS MEDIDAS DE CONSERVACION VIGENTES - SISTEMA DE REGISTRO AUTOMATICO DE NAVES PESQUERAS MATRICULADAS EN CHILE (PROYECTO DE LEY) Чили (имеется только на испанском языке)

CCAMLR-XIII/BG/27	USE OF VESSEL MONITORING SYSTEMS TO ASSIST IN FISHERIES MANAGEMENT - THE NEW ZEALAND EXPERIENCE Делегация Новой Зеландии
CCAMLR-XIII/BG/28	REPORT ON ASSESSMENT AND AVOIDANCE OF INCIDENTAL MORTALITY IN THE CONVENTION AREA 1993/94 Российская Федерация
CCAMLR-XIII/BG/29	REQUEST FOR PARTICIPATION IN <i>D. ELEGINOIDES</i> FISHERY Наблюдатель, Болгария
CCAMLR-XIII/BG/30	INTERSESSIONAL WORK ON LONGLINE INCIDENTAL MORTALITY 1994/95
CCAMLR-XIII/BG/31	SPEECH BY AMBASSADOR EDWARD J. PERKINS AT CCAMLR, HOBART, TASMANIA

\*\*\*\*\*

CCAMLR-XIII/MA/1	ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г. Германия
CCAMLR-XIII/MA/2	ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г. Польша
CCAMLR-XIII/MA/3	ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г. Южная Африка
CCAMLR-XIII/MA/4	ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г. Франция
CCAMLR-XIII/MA/5	ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г. Швеция
CCAMLR-XIII/MA/6	ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г. Австралия
CCAMLR-XIII/MA/7	ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г. Чили
CCAMLR-XIII/MA/8	ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г. Россия
CCAMLR-XIII/MA/9	ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г. Новая Зеландия

- CCAMLR-XIII/МА/10    ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ  
ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г.  
Норвегия
- CCAMLR-XIII/МА/11    ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ  
ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г.  
Корея
- CCAMLR-XIII/МА/12    ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ  
ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г.  
США
- CCAMLR-XIII/МА/13    ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ  
ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г.  
Соединенное Королевство
- CCAMLR-XIII/МА/14    ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ  
ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г.  
Япония
- CCAMLR-XIII/МА/15    ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ  
ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г.  
Бразилия
- CCAMLR-XIII/МА/16    ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ  
ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г.  
Италия
- CCAMLR-XIII/МА/17    ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ  
ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г.  
Аргентина
- CCAMLR-XIII/МА/18    ОТЧЕТ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СТРАНЫ-ЧЛЕНА В ЗОНЕ  
ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ 1993/94 г.  
Испания